

La Alta Dirección del grupo DOGA, cuya actividad principal es el diseño y fabricación de sistemas limpiaparabrisas y lavaparabrisas, depósitos para automoción, electro-ventiladores, motores C.C., estampación y soldadura de conjuntos metálicos, se compromete formalmente con la Calidad, el Medio Ambiente y la Seguridad y Salud en el trabajo estableciendo, documentando y manteniendo al día un Sistema de Gestión Integral certificado en la norma IATF-16949, y las normas ISO 14001 y basado en ISO 45001.

Para ello, toda la organización, liderada por su Director General, se compromete con las siguientes líneas de actuación:

I. Asegurar la identificación y el cumplimiento de los Requisitos legales y reglamentarios aplicables al Producto, Medio Ambiente, Seguridad y Salud en el Trabajo, así como aquellos requisitos internos de la propia Organización y de todas las partes interesadas.

II. Establecer objetivos y metas de Calidad, Medio Ambiente, Seguridad y Salud en el Trabajo, que sean medibles como parte esencial del proceso de Mejora Continua, enfocada hacia la Satisfacción de todas las partes interesadas, la reducción del impacto ambiental y que promuevan la Seguridad de los trabajadores, dentro de un marco de sostenibilidad económicamente viable.

III. Desarrollar una política de recursos humanos que garantice la competencia del Personal mediante la formación, la sensibilización y la adquisición de la conciencia sobre la Calidad, el Medio Ambiente y la Seguridad y Salud en el Trabajo.

IV. Potenciar las actividades del diseño y desarrollo de nuevos productos y procesos respetuosos con el Medio Ambiente, propiciando la prevención de la contaminación ambiental, unas condiciones de trabajo seguras y adaptadas a la persona, y que contribuyan a la competitividad de nuestra organización cumpliendo las expectativas de nuestros clientes y de todas las partes interesadas.

V. Promover la eficacia de las actividades de industrialización y producción, así como la utilización de Buenas Prácticas Medioambientales y de gestión preventiva de Riesgos Laborales, como parte fundamental de esta política.

VI. Promover el desarrollo de los Sistemas de Gestión de Calidad, Medio Ambiente, Seguridad y Salud en el trabajo de nuestros subcontratistas y colaboradores, con el objetivo del cumplimiento de los requisitos establecidos.

The Top Management of DOGA group, whose main activity is the design and manufacturing of windshield wiper and washer systems, automotive tanks, electro-fans, D.C. motors, stamping and welding of metal Assemblies, is formally committed to Quality, Environment and Occupational Health and Safety. For this purpose, it establishes, documents and updates the company's Integrated Management System certified in the rule IATF-16949 and international standards ISO 14001 and in accordance with ISO 45001.

The entire organization, under the leadership of its General Manager, is therefore committed to:

I. Ensuring that all requirements of environmental and occupational health and safety legislation in force and any other legislation that affects the product are duly identified and met, as well as all internal requirements of the said Organisation and all the stakeholders.

II. Establishing measurable quality, environmental and occupational health and safety goals as essential components of the continuous-improvement process, which focuses on satisfying all the stakeholders, reducing our environmental impact and the encouraging of the safety of workers, within a framework of economically feasible sustainability.

III. Developing a human-resources policy that guarantees staff competence through training, awareness about quality, the environment and occupational health and safety.

IV. Promoting the design and development of new products and processes that respect the environment, favouring prevention of environmental pollution, safe working conditions that are adapted to the person and that contribute to our organization's competitiveness by meeting our clients' and stakeholder's expectations.

V. Encouraging effective industrialization and production activities and using good environmental practices and occupational risks preventive management as a fundamental part of this policy.

VI. Promoting the development of our subcontractors' and collaborators' quality, environmental and occupational health and safety management systems so that they meet the established requirements.

La Alta Dirección del grupo DOGA, cuya actividad principal es el diseño y fabricación de sistemas limpiaparabrisas y lavaparabrisas, depósitos para automoción, electro-ventiladores, motores C.C., estampación y soldadura de conjuntos metálicos, se compromete formalmente con la Calidad, el Medio Ambiente, la Seguridad y Salud en el trabajo estableciendo, documentando y manteniendo al día un Sistema de Gestión Integral certificado en la norma IATF-16949, y las normas ISO 14001 y basado en ISO 45001.

Para ello, toda la organización, liderada por su Director General, se compromete con las siguientes líneas de actuación:

I. Asegurar la identificación y el cumplimiento de los Requisitos legales y reglamentarios aplicables al Producto, Medio Ambiente, Seguridad y Salud en el Trabajo, así como aquellos requisitos internos de la propia Organización y de todas las partes interesadas.

II. Establecer objetivos y metas de Calidad, Medio Ambiente, Seguridad y Salud en el Trabajo, que sean medibles como parte esencial del proceso de Mejora Continua, enfocada hacia la Satisfacción de todas las partes interesadas, la reducción del impacto ambiental y que promuevan la Seguridad de los trabajadores, dentro de un marco de sostenibilidad económicamente viable.

III. Desarrollar una política de recursos humanos que garantice la competencia del Personal mediante la formación, la sensibilización y la adquisición de la conciencia sobre la Calidad, el Medio Ambiente y la Seguridad y Salud en el Trabajo.

IV. Potenciar las actividades del diseño y desarrollo de nuevos productos y procesos respetuosos con el Medio Ambiente, propiciando la prevención de la contaminación ambiental, unas condiciones de trabajo seguras y adaptadas a la persona, y que contribuyan a la competitividad de nuestra organización cumpliendo las expectativas de nuestros clientes y de todas las partes interesadas.

V. Promover la eficacia de las actividades de industrialización y producción, así como la utilización de Buenas Prácticas Medioambientales y de gestión preventiva de Riesgos Laborales, como parte fundamental de esta política.

VI. Promover el desarrollo de los Sistemas de Gestión de Calidad, Medio Ambiente, Seguridad y Salud en el trabajo de nuestros subcontratistas y colaboradores, con el objetivo del cumplimiento de los requisitos establecidos.

L'Alta Direcció del grup DOGA, que té com a activitat principal el disseny i la fabricació de sistemes netejaparabrises i eixugaparabrises, dipòsits per automoció, electroventiladors, motors C.C., estampació i soldadura de conjunts metàl·lics, es compromet formalment amb la Qualitat, el Medi Ambient, la Seguretat i Salut en el treball establint, documentant i mantenint al dia un Sistema de Gestió Integral certificat en la norma IATF -16949, i les normes ISO 14001 i basat en ISO 45001.

Amb aquesta finalitat, tota l'organització, liderada pel seu Director General, es compromet amb les següents línies d'actuació:

I. Assegurar la identificació i l'acompliment dels Requisits legals i reglamentaris aplicables al Producte, Medi Ambient, Seguretat i Salut en el Treball, així com aquells requisits interns de la pròpia Organització i de totes les parts interessades.

II. Establir objectius i metes de Qualitat, Medi Ambient, Seguretat i Salut en el Treball que siguin mesurables com a part essencial del procés de Millora Contínua, enfocada cap a la Satisfacció de totes les parts interessades, la reducció de l'impacte ambiental i que promogui la Seguretat dels treballadors, dins d'un marc de sostenibilitat econòmicament viable.

III. Desenvolupar una política de recursos humans que garanteixi la competència del Personal mitjançant la formació, la sensibilització i l'adquisició de la consciència sobre la Qualitat, Medi Ambient, Seguretat i Salut en el Treball.

IV. Potenciar les activitats del disseny i desenvolupament de nous productes i processos respectuosos amb el Medi Ambient, propiciant la prevenció de la contaminació ambiental, unes condicions de treball segures i adaptades a la persona, i que contribueixin a la competitivitat de la nostra organització complint les expectatives dels nostres clients i totes les parts interessades.

V. Promoure l'eficàcia de les activitats d'industrialització i producció, així com la utilització de Bones Pràctiques Mediambientals i de gestió preventiva de Riscos Laborals, com a part fonamental d'aquesta política.

VI. Promoure el desenvolupament dels Sistemes de Gestió de Qualitat, Medi Ambient, Seguretat i Salut en el Treball dels nostres subcontractistes i col·laboradors amb l'objectiu del compliment dels requisits establerts.

DOGA	Management System Manual 管理体系手册		
	Appendix II. Comprehensive Management System Policy 附加 2. 综合管理体系政策		
Code/代码: MGI-01	Date/日期: 29/06/2018	Rev 版本.: 07	Page 页: 1/1

The Top Management of DOGA group, whose main activity is the design and manufacturing of windshield wiper and washer systems, automotive tanks, electro-fans, D.C. motors, stamping and welding of metal Assemblies, is formally committed to Quality, Environment and Occupational Health and Safety. For this purpose, it establishes, documents and updates the company's Integrated Management System certified in the rule IATF-16949 and international standards ISO 14001 and in accordance with ISO 45001.

The entire organization, under the leadership of its General Manager, is therefore committed to:

I. Ensuring that all requirements of environmental and occupational health and safety legislation in force and any other legislation that affects the product are duly identified and met, as well as all internal requirements of the said Organisation and all the stakeholders.

II. Establishing measurable quality, environmental and occupational health and safety goals as essential components of the continuous-improvement process, which focuses on satisfying all the stakeholders, reducing our environmental impact and the encouraging of the safety of workers, within a framework of economically feasible sustainability.

III. Developing a human-resources policy that guarantees staff competence through training, awareness about quality, the environment and occupational health and safety.

IV. Promoting the design and development of new products and processes that respect the environment, favouring prevention of environmental pollution, safe working conditions that are adapted to the person and that contribute to our organization's competitiveness by meeting our clients' and stakeholder's expectations.

V. Encouraging effective industrialization and production activities and using good environmental practices and occupational risks preventive management as a fundamental part of this policy.

VI. Promoting the development of our subcontractors' and collaborators' quality, environmental and occupational health and safety management systems so that they meet the established requirements.

DOGA 集团的管理高层主要业务是设计和制造挡风玻璃雨刮器和雨刮清洗系统、汽车水箱、风扇冷却系统、直流电机、金属冲压及焊接件，致力于质量、环境和职业健康安全。根据 ISO 45001 的规定，管理高层为此编制、记录并更新公司的综合管理体系，该体系经 IATF-16949 规则与国际标准 ISO 14001 认证。

因此，全公司上下在总经理的领导下须共同致力于：

I. 确保所有环境与职业健康安全规定的要求、影响产品的任何相关法规，以及公司与所有利益相关人的全部内部规定被严格执行，且上述所有要求和规定均获得正式确认。

II. 建立可测的质量、环境与职业健康安全目标，将其作为持续改进过程的重要组成部分，其重点是在经济可行的可持续框架内满足所有利益相关者的要求，减少对环境的影响并促进员工安全。

III. 制定人力资源政策，通过培训来保证员工的能力，提高质量、环境与职业健康安全意识。

IV. 促进注重环境的新产品和工艺的设计与开发，有利于预防环境污染，安全的工作条件使员工感到舒适并且通过达到我司客户与利益受益人的期望以提高我司的竞争力。

V. 鼓励（进行）有效的工业化和产品活动，并将良好环境规范与职业风险预防管理作为本政策的基本部分。

VI. 促进我司分包商与合作者的质量、环境与职业健康安全管理体系以满足既定要求。

Toni García
General Manager/总经理

The Top Management of DOGA group, whose main activity is the design and manufacturing of windshield wiper and washer systems, automotive tanks, electro-fans, D.C. motors, stamping and welding of metal Assemblies, is formally committed to Quality, Environment and Occupational Health and Safety. For this purpose, it establishes, documents and updates the company's Integrated Management System certified in the rule IATF-16949 and international standards ISO 14001 and in accordance with ISO 45001.

The entire organization, under the leadership of its General Manager, is therefore committed to:

I. Ensuring that all requirements of environmental and occupational health and safety legislation in force and any other legislation that affects the product are duly identified and met, as well as all internal requirements of the said Organisation and all the stakeholders.

II. Establishing measurable quality, environmental and occupational health and safety goals as essential components of the continuous-improvement process, which focuses on satisfying all the stakeholders, reducing our environmental impact and the encouraging of the safety of workers, within a framework of economically feasible sustainability.

III. Developing a human-resources policy that guarantees staff competence through training, awareness raise about quality, the environment and occupational health and safety.

IV. Promoting the design and development of new products and processes that respect the environment, favouring prevention of environmental pollution, safe working conditions that are adapted to the person and that contribute to our organization's competitiveness by meeting our clients' and stakeholder's expectations.

V. Encouraging effective industrialization and production activities and using good environmental practices and occupational risks preventive management as a fundamental part of this policy.

VI. Promoting the development of our subcontractors' and collaborators' quality, environmental and occupational health and safety management systems so that they meet the established requirements.

L'Alta Direzione del gruppo DOGA, la cui attività principale è la progettazione e produzione di sistemi tergicristalli e sistemi lavavetro, serbatoi automotive, elettroventilatori, motori C.C., stampaggio e saldatura di assemblati metallici, si impegna formalmente a favore della Qualità, dell'Ambiente e della Sicurezza e Salute sul lavoro, stabilendo, documentando e mantenendo aggiornato il sistema di Gestione Integrale certificato secondo la norma IATF-16949, la norma ISO 14001 e basato sulla ISO 45001.

A tal fine, tutta l'organizzazione, con a capo il Direttore Generale, si impegna a rispettare le seguenti linee d'azione:

I. Assicurare l'identificazione e il rispetto dei Requisiti indicati dalla Legislazione sull'Ambiente vigente, dalla legislazione di Salute e Sicurezza sul lavoro e dalla legislazione applicabile al Prodotto, e requisiti interne dell'organizzazione e di tutte le parti interessate.

II. Stabilire obiettivi e scopi misurabili nell'ambito della Qualità, dell'Ambiente e della Salute e Sicurezza sul lavoro quali parti essenziali del processo di Miglioramento Continuo, mirato alla Soddisfazione di tutte le parti interessate, alla Riduzione dell'Impatto Ambientale e di promuovere la sicurezza dei lavoratori, entro un quadro di sostenibilità attuabile dal punto di vista economico.

III. Sviluppare una politica delle Risorse Umane in grado di garantire la competenza del Personale attraverso la formazione, la sensibilizzazione, l'addestramento e l'acquisizione della consapevolezza sulle tematiche della Qualità, dell'Ambiente e della Salute e Sicurezza sul lavoro.

IV. Potenziare le attività di Progettazione e Sviluppo di nuovi Prodotti e Processi rispettosi dell'Ambiente, favorendo la prevenzione della contaminazione ambientale, condizioni di lavoro sicure e adatte alle singole persone, e in grado di contribuire alla competitività della nostra azienda soddisfacendo le aspettative della clientela e di tutti le parti interessate.

V. Promuovere l'efficacia delle attività di industrializzazione e produzione, così come l'impiego delle Buone Prassi Ambientali e la gestione della prevenzione dei rischi professionali, quale parte fondamentale della presente politica.

VI. Promuovere lo sviluppo dei Sistemi di Gestione della Qualità, dell'Ambiente e della Salute e Sicurezza sul lavoro, dei nostri fornitori e collaboratori allo scopo di soddisfare i requisiti stabiliti.